

広報

もっと身近に もっと知りたい

2011

11

November

とくべ



●特集

「地域の足」を確保せよ

その5 学園都市線電化で何が変わる

認定こども園「当別夢の国幼稚園」の乗馬体験 10月6日

「地域の足」を確保せよ Vol.5



その5 学園都市線 電化で 何が変わる



学園都市線（札沼線）の電化は私たちに何をもたらすのでしょうか。

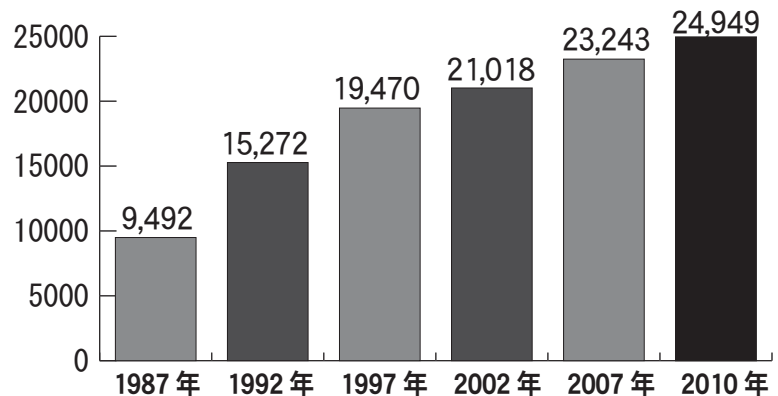
夕方の通勤・通学客

利用客の増加

札幌市の都市化は鉄道、地下鉄の駅をはじめ主要道路に沿って中心部から郊外へと伸びました。特に札幌ニュータウン（あいの里 1980年）や当別町太美地区のスターライト、JR団地など（1988年～）の宅地造成が始まり、これに比例して利用客も増加しました。学園都市線を利用する乗客も昨年は約2万5千人となり、この23年間では2.6倍にも増えています。

この都市化に伴い、利用者からもJRに対しサービスの改善が強く求められてきました。これに対し駅の増設・列車便数の増加が図られてきましたが、電化事業はこれまでの整備に加え、より大きなサービスの向上が期待できます。

単位：人/日 札幌～石狩当別間の利用状況（資料：JR北海道）



札沼線（学園都市線）電化までの取組み

昭和 57～61年	大学前、百合が原、あいの里教育大、新川、太平駅新設
63年 11月	八軒駅新設
平成 3年 3月	札沼線の愛称名を「学園都市線」と命名
5年 10月	八軒～あいの里教育大間の複線化事業着手
9年 3月	太平～あいの里教育大間地平複線化部分開業
12年 3月	桑園～新琴似間高架化と八軒～あいの里教育大間複線化完成
21年 10月	桑園～北海道医療大学間の電化工事着手

学園都市線電化 それぞれの視点から見たメリットは？

JRは

お客様のニーズに応えるとともに
環境負荷軽減や経営効率化も



学園都市線は札幌圏で唯一の非電化区間であり、運行している気動車も老朽化が著しく、当社としても重要な課題でした。

電化により札幌圏一体となった鉄道ネットワークを形成し、時分短縮、混雑緩和、冷房化率向上などのサービスのレベル

アップを図ることにより、さらに多くのお客様にご利用いただけるものと期待しています。

また、環境面では二酸化炭素排出量が現在の1/3に軽減されるほか、停車中の騒音も静かになります。さらに動力費（燃料など）や修繕費を大幅に軽減し経営の効率化も図ります。学園都市線電化により、お客様へのサービス向上はもとより、沿線や圏域の活性化に広く貢献できるものと考えております。

(JR北海道総合企画本部経営企画部主幹 野村幸博さん)

電車の運行は来年6月！

JR北海道は10月13日の報道発表で、学園都市線（札幌線）の電化事業の概要を発表。

その内容は、①来年6月から札幌～北海道医療大
学間の列車100本のうち7割程度を電車化する。②
10月からは全て電車化し、札幌～石狩当別間の所要
時間が最大で7分短縮するなどダイヤ改正を実施。
③新たに導入される車両は42両で全て冷房完備。
というものです。（※車両は札幌圏全体で運用）



学園都市線を運行する電車の例（既存の721系電車 写真：JR北海道）

利用者は

利便性・快適性の改善

乗車中は、音楽を聴きながら読書をしたり友達とおしゃべりしたり、車窓を眺めたりと有益な時間ですが、時間短縮はうれしいです。

悪天候のほか、車両の故障で会社に遅刻ということもありましたが、新しい車両では、より安全・正確な運行になりますね。また、乗り降りに段差がなくなり、車椅子の方も楽になるのはいいことです。



今後、増便されることになれば、通勤、通学やレジャーなどのお出かけがもっと自由になり、「便利になった」と感じるでしょう。

これからは会社の同僚に「当別町は遠いね」と言わせないですね。
(町内在住 中村智美さん)

町は

通勤通学圏として人口増を期待

札幌圏域を生活圏とする当別町民にとって、通勤や通学、医療や福祉の関係、また文化・スポーツ活動の面で札幌市との時間距離が縮まり、さらに新千歳空港をはじめ、道内各地へのアクセスの向上が期待されるなど、町の魅力は増していきます。

例えば、千歳線から乗り換えなしで当別まで直通することになれば、そのPR効果は大きく、当別町への誘引策に効果が期待できます。豊かな自然、美しい農村景観を資源とした移住や観光事業などは、時間距離の短縮にともなって注目されるでしょう。

また、ふれあいバスとの連携を含めた地域公共交通の充実を図ることで若者からお年寄りまで「住みよい町づくり」の実現に向けた大きな弾みになります。

(当別町企画部 熊谷康弘企画課長)

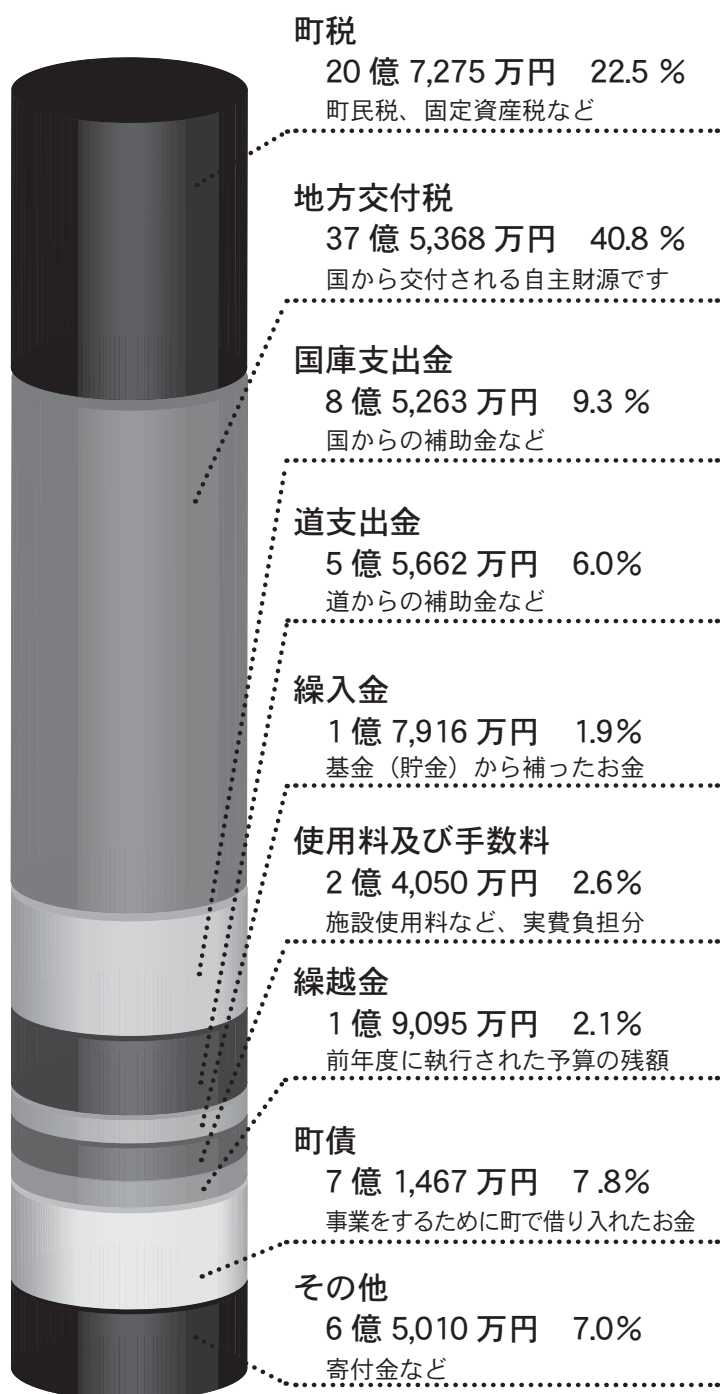


平成 22 年度各会計収支決算額

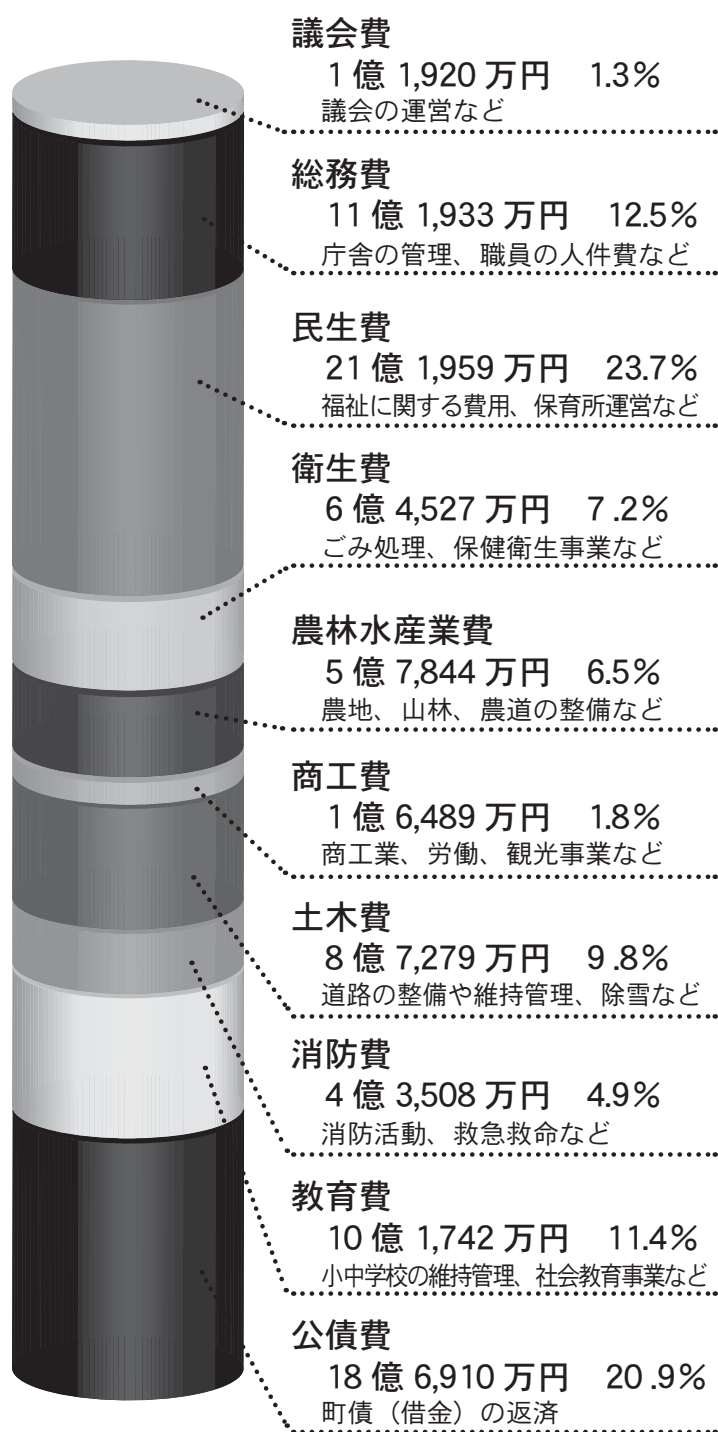
平成 22 年度は、歳入は地方交付税の増加により総額が前年度数値を上回りました。一方、歳出は教育施設の耐震化等で教育費が大幅に増加したものの、全体的に経費を抑え前年度数値より減額に転じました。

予算の執行については、町の実情に応じた事業を実施するための財源を確保し、重点施策に配慮しつつ経費全般にわたり優先度・緊急度を検討するとともに、既存の事業についても見直しを図るなど、財政状況の建て直しを念頭において行いました。

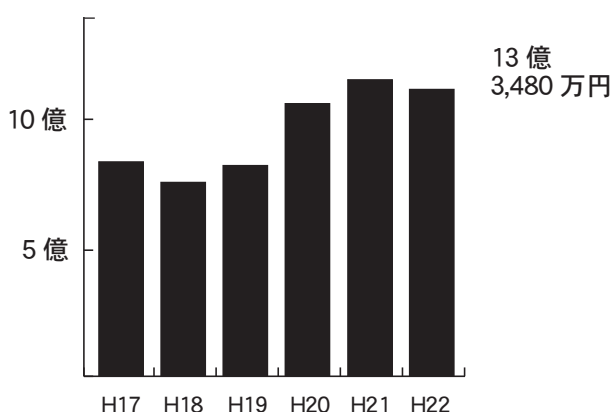
歳 入
92 億 1,106 万円



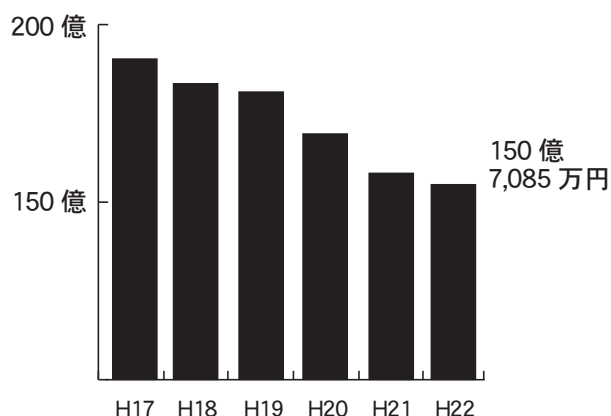
歳 出
89 億 4,111 万円



基金残高の推移



町債務残高の推移



特別会計

(単位: 万円)

会計名	歳入	歳出	実質収支額
国民健康保険	21億 3,456	22億 2,514	▲ 9,058
下水道	9億 3,164	9億 1,978	1,186
農業集落排水	8,124	7,819	305
介護保健	11億 578	10億 8,686	1,892
介護サービス	7,001	6,338	663
後期高齢者医療	1億 6,862	1億 6,484	378
老人保健	449	449	0

※下水道事業特別会計には、一部普通会計に含めるものがあるため、決算書の数値とは異なります。

水道事業会計

(単位: 万円)

区分	収入	支出
収益的収支	4億 1,506	3億 9,177
資本的収支	2億 8,754	4億 1,306



平成 22 年度に取り組んだ主要事業

◆各小・中学校耐震改修事業 256,305,000 円

当別小学校校舎、当別中学校校舎及び屋内体育館、西当別中学校屋内体育館の耐震改修工事。平成 21 年度に実施した各学校の耐震診断において、耐震性能が低かった各小・中学校の耐震改修工事を実施し、大規模な地震に対し、耐震性能を高めました。

◆札沼線電化整備事業 10,000,000 円

J R 札沼線 (あいの里公園～北海道医療大学間) の電化事業を実施し、輸送サービスの向上など、道央圏における利便性を向上させるため、事業主体である北海道高速鉄道開発(株)へ出資しました。



◆認定こども園整備事業 212,746,000 円

幼児教育と保育を一体的に提供する認定こども園の施設整備に係る補助事業。子どもが幼児期において均等に質の高い教育・保育を受けられる環境を整備するため、幼保連携型認定こども園を新設し、社会福祉法人の運営により平成 23 年度から開園しています。

◆アンテナショップ・サテライト ショップ等出展事業 7,582,000 円

当別町及びまちの農産品・特産品等の知名度不足から、PR 不足の解消や新たな当別ブランド創出を行うため、北海道や札幌市などのアンテナ・サテライトショップ等への出展、他市町村や道外の姉妹都市のイベントに参加し、当別町の特産品となる農産品・農産加工品を積極的に PR しました。

健全な財政運営に向けた取り組み

財政健全化法に基づく健全化判断比率

国では、自治体の財政状況を判断する4つの指標の公表を義務付けた「財政健全化法」を制定し、自主的な改善努力を図る「財政健全化団体」、国の指導下におかれ、自治体が行う事業を厳しく制限する「財政再生団体」の2つの数値基準を設けて、自治体の財政規律をチェックすることとなっており、市町村では平成19年度決算から公表されています。

①実質赤字比率 一般会計の単年度内の収支、赤字・黒字の比率

	国の基準	当別の基準	H22決算による当別町の比率
早期健全化基準	11.25～15%	14.27%	—
財政再生基準	20%		

実質赤字比率の数値は、平成22年度決算では、2億2,546万円の黒字のため、該当ありません。

当別町の基準額では、赤字額9億1,201万円になると財政健全化団体に、赤字額12億7,822万円で財政再生団体にそれぞれ該当します。

②連結実質赤字比率 全ての会計の単年度内の収支、赤字・黒字の比率

	国の基準	当別の基準	H22決算による当別町の比率
早期健全化基準	16.25～20%	19.27%	—
財政再生基準	35%		

連結実質赤字比率の数値は、平成22年度決算では、5億8,621万円の黒字であるため、該当ありません。

当別町の基準額では、赤字額12億3,157万円になると財政健全化団体に、赤字額22億3,689万円で財政再生団体にそれぞれ該当します。

③実質公債費比率 自治体の借金返済に係る比率

	国の基準	H22決算による当別町の比率
早期健全化基準	25%	19.9%
財政再生基準	35%	

実質公債費比率は、19.9%（昨年より1.7ポイント減）で全道ワースト13位（前年度は15位）となっています。

平成22年度 17.7%
平成21年度 20.1%
平成20年度 21.9%

3ヵ年平均 19.9%

④将来負担比率 自治体の負担として将来必要になる額の比率

	国の基準	H22決算による当別町の比率
早期健全化基準	350%	173.8%
財政再生基準	—	

将来負担比率は173.8%となり全道ワースト9位（前年度は8位）となっています。

当別町財政運営計画の状況

本町は、平成21年度から平成25年度までを計画年度とした「当別町財政運営計画」の取り組みにより財政健全化を図っており、現在国が定めた4つの健全化判断比率による早期健全化団体には該当していません。しかしながら、4つの比率のうち、実質公債費比率と将来負担比率が道内市町村でも高く、今後も継続して財政の健全化を進める必要があります。

本計画で定めた目標と、平成22年度決算の状況は、次のとおりです。

	平成22年度	平成25年度
実質公債費比率	19.9%	18%以下
将来負担比率	173.8%	200%以下
地方債残高	151億円	130億円以下
財政調整基金残高	4.5億円	5.1億円以上

本計画では、内部管理経費の縮減など計画的に財政運営を進め、持続可能な安定した財政基盤の確立を図り、町民の皆様へ安定した行政サービスを提供できるように取り組みを進めます。

財政事情説明書と財務諸表を公表します

◆**財政事情説明書**…年2回「当別町の財政がどのような状態にあるのか」ということをお知らせするため、収入及び支出の概況などを説明するものです。公表期間は11月1日から1年間です。

◆**財務諸表**…財務状況・資産情報の開示等を目的に、国が進める新地方公会計制度に基づき、民間企業会計の「発生主義的会計」の考え方を取り入れた財務諸表を作成しました。

◆**町ホームページ**

<http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/>

▼**問合せ** 財政課財政係（☎23-2331）



命を守る災害情報！

災害が発生した際には、落ち着いて適切な行動をとらなければなりません。そのためには、災害情報を入手して状況を把握することが重要です。災害情報とは、災害が発生した際に被害から逃れたり、二次被害を避けたりするために役立つ情報のことです。

(写真) 当別町役場敷地にある北海道総合行政情報ネットワークアンテナ

避難勧告と避難指示の違い

当別町では、災害が起こり得ると判断したときに、緊急性に応じて次の3種類の避難情報を出します。情報が出る前でも、危険を感じたときは、早めに自主避難してください。

危険度 小

危険度 大

「避難準備(要援護者避難)情報」

避難行動に時間を要する者が避難行動を開始しなければならない。人的被害の発生する可能性が高まった状況。

発表情報の例

□時間後、河川が危険水位に達する恐れがあります。避難に時間がかかる方は避難を開始してください。

「避難勧告」

通常の避難行動ができる者が避難行動を開始しなければならない。人的被害の発生する可能性が明らかに高まった状況。

川の堤防が決壊する恐れがありますので、避難を始めてください。

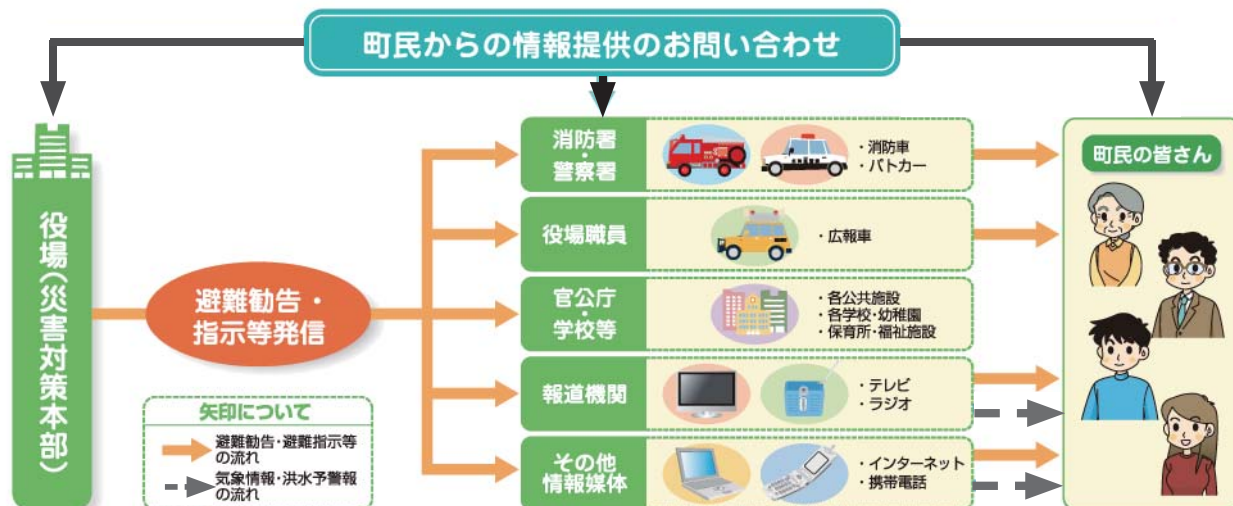
「避難指示」

前兆現象の発生や、現在の切迫した状況から、人的被害の発生する危険性が非常に高いと判断された状況。

川の堤防が決壊する危険があります。直ちに、最寄の避難所へ避難してください。

災害情報の伝達の流れ

災害情報の伝達は、状況に応じて気象情報、洪水予報(警報)避難情報を、下記のように皆さんにお伝えします。テレビ・ラジオなどから最新の情報入手に努め、役場、消防などの避難の呼びかけに注意しましょう！



※ エリアメールや北海道防災情報を活用しましょう (広報9月号、10月号で紹介)

平成 22 年度 人事行政の運営等の状況

町では、町条例の規定に基づいて、職員の任用や給与等の状況を公表しています。今月号では、平成 22 年度の職員数、給与、勤務状況等についてお知らせします。

1. 任免および職員数

(1) 職員数（各年 4 月 1 日現在）

区分	職員数		増減	
	21 年度	22 年度		
一般行政	議会	3 人	3 人	0 人
	総務	55 人	53 人	△ 2 人
	税務	15 人	15 人	0 人
	民生	37 人	35 人	△ 2 人
	衛生	15 人	15 人	0 人
	農林水産	15 人	14 人	△ 1 人
	商工	7 人	6 人	△ 1 人
	土木	15 人	16 人	1 人
特別行政	教育	23 人	23 人	0 人
公営企業等	水道	9 人	9 人	0 人
	下水道	5 人	5 人	0 人
	その他	10 人	9 人	△ 1 人
総合計		209 人	203 人	△ 6 人

(2) 採用および退職の内訳

区分	採用者数	区分	退職者数
一般行政職（上級）	4 人	定年退職	8 人
一般事務職（初級）	2 人	勸奨退職	2 人
その他	0 人	普通退職	2 人
合計	6 人	合計	12 人

※退職者数については、平成 21 年度実績です。

(3) 職員数の推移について

区分	H18	H19	H20	H21	H22
職員数	224 人	220 人	214 人	209 人	203 人
増減	△ 3	△ 4	△ 6	△ 5	△ 6

2. 職員の給与の状況

(1) 職員の給料・諸手当について

① 給料（一般行政職員）

区分	初任給	経験年数			平均 給与額	平均 年齢
		10～15年	15～20年	20～25年		
高校卒	140,100	223,500	278,800	325,000	310,200	41.5
大学卒	172,200	278,900	317,900	374,100	321,300	40.3

② 諸手当について

◎ 扶養手当（月額）

区分	手当額	支給職員数	平均金額
配偶者	13,000 円	103 人	
配偶者以外	6,500 円		
配偶者無しで 1 人目	11,000 円		
その他 (満 15 歳～満 22 歳の間加算)	5,000 円		
		19,000 円	

◎ 住居手当（月額）

区分	手当額	支給職員数	平均金額
自己所有	8,000 円	131 人	
借家	家賃 18,000 円以内	7,000 円を 控除した額	
	家賃 18,000 円以上	27,000 円を 限度に支給	
		13,200 円	

◎ 通勤手当（月額）

通勤距離が 2 km 以上の職員を対象に支給しています。
公共交通機関通勤者：6 ヶ月定期等価格により一括支給
車等による通勤者：通勤距離に応じて 24,500 円を上限に支給

・支給職員数 84 人
・平均金額 8,800 円

◎期末勤勉手当（年額）

区分	支給月数	支給職員数
期末手当	6月期	1.25月分
	12月期	1.35月分
勤勉手当	6月期	0.70月分
	12月期	0.65月分

・平均金額 1,390,000円

※職務の級による役職加算有り（5%～15%）

◎退職手当

勤続年	定年・勲奨	自己都合	支給職員数
20年	30.55月分	23.50月分	6人
25年	41.34月分	33.50月分	平均金額 20,658,000円
35年	59.28月分	47.50月分	

※いずれも最高限度月数は59.28月分

◎管理職手当（月額）

区分	支給率	支給職員数
部長職	給料月額の18%	37人
課長職	給料月額の13%	平均金額 56,700円
浄水場長	給料月額の9%	
保育所長 幼稚園副園長	給料月額の8%	

◎時間外・休日勤務手当（月額）

勤務時間外や休日に勤務した場合に支給しています。
 ・支給職員数 174人 ・平均取得時間 11.1時間
 ・平均金額 23,400円

◎寒冷地手当（年額）

区分	支給額	支給職員数
世帯主の職員	扶養有り	116,800円
	扶養無し	65,300円
その他の職員	44,000円	81,000円

(2) 特別職などの給料等について

区分	給料月額	期末手当
町長	850,000円	年間3.3か月分支給 町長20%、 副町長・教育長 10%削減して支給
副町長	700,000円	
教育長	610,000円	

(3) 特別職の報酬等について

区分	報酬月額	期末手当
議長	310,000円	年間4.2か月分支給 議長・副議長・ 議員、10%削減 して支給
副議長	260,000円	
議員	240,000円	

3. 職員の勤務時間・勤務条件

(1) 勤務時間の状況について

勤務時間	始業	終業
38時間45分	8時45分	17時15分
休憩時間	休憩時間	週休日
—	45分	土・日曜日

(2) 年次有給休暇の状況

総付与日数	総取得日数	職員数	一人当たり 平均取得日数
7,728日	2,044日	203人	10.0日

4. 職員の処分・福祉の状況

(1) 分限および懲戒処分の事案 なし

(2) 福利厚生について

◎職員健康診断 193人
 （総合健診131人、健康診断62人）
 ◎職員健康相談 32人
 ※当別町職員福利厚生会への補助はありません。

(3) 公務災害と通勤災害の事案

◎公務災害認定 発生件数 1件
 ◎通勤災害認定 発生件数 0件

5. 職員研修の状況

税務事務や法務基礎など、のべ78人が研修に参加しました。

◎石狩町村会 32人
 ◎北海道市町村職員研修センター 21人
 ◎札幌広域圏組合 7人
 ◎自主研修 4人
 ◎庁舎内研修 14人



北石狩公平委員会の業務状況

北石狩公平委員会に対する勤務条件に関する措置の要求、不利益処分に対する不服申し立てはありませんでした。

▼問合せ

総務課人事係 ☎ 23 - 2330

石狩管内P T A連合会研究大会
の成功に向けて奮闘中

森

Mori Masato

政徒さん

当別町P T A連合会 会長



PTAを通して見えてきたもの

11 月 12 日に、石狩管内の P T A 関係者約 500 名が集まる研究大会が 6 年ぶりに当別町で開催されます。会場は西当別コミュニティセンターと西当別小学校で、その準備に多忙の当別町 P T A 連合会の森政徒会長に伺いました。

昨年から西当別小学校の P T A 会長、今年からは当別町 P T A 連合会の会長も務めることになりました。さらに今回の石狩管内 P T A 研究大会の開催地となる関係で、管内 P T A 副会長の役職も併せて担うことになり、学校や教育委員会の方との接する機会が増え、他のまちでの学校の様子もわかるようになってきました。今は研究大会と母親研修会の成功に向けて毎日のように打合せがあります。

教頭先生を中心に、研究大会の企画から案内状の発送まで、様々な助言や協力をいただき本当に頭が下がります。この大会では毎年、素晴らしい講師をお招きして子育てや社会問題など貴重なお話を聞いています。今回は娘さんを小児ガンで亡くされ、以後、献血推進運動に奔走されている方の体験談です。今から楽しみです。

塾や少年団に通ったり、親も共稼ぎなどで、子どもと一緒に時間が少なくなっているように思います。実は子ども達も親との対話やふれあいを求めているのでは、と感じます。休日や学校行事などでは親がもっと子ども達のことを見つめ、関わるべきでないでしょうか。役員をやってみて、熱心な先生方の考え

も見えてくると、私達も頑張らなくてはと思えてきます。子ども達のいる場所にこちらからもっと近づくと、子どもを通した親同士の横のつながりが深まり“P T A 役員のなり手がいない”といったことも減ると思います。

都会に比べて、当別の子どもたちは教育環境にも恵まれているなど、これも役員になってから気付きました。自然が豊富ということだけでなく、例えば通学合宿や育成会事業、リーダー研修などの様々な事業を、多くの大人達が支えてくれるといった側面もあり、他のまちから羨ましがられているのです。だから、もっと当別の子ども達は大きく育てたい。

【10月7日取材】

【カルチャーホール】

当別高校吹奏楽部オータムコンサート

- ▼日時 11月19日(土) 13時30分～14時40分
▼内容 当別高校吹奏楽部の定期演奏会「オータムコンサート」です。今年も楽しい演奏を皆様にお届けしたいと頑張って活動しています。
▼曲目 交響詩フィンランディア、YMCA、学園天国など。

▼問合せ 当別高校 (☎ 23 - 2444)

未来サークル当別教室 ピアノ発表会

- ▼日時 12月4日(日) 13時30分～
▼内容 ピアノ教室で学ぶ生徒たちの演奏をお聴きください。当別町出身のオーボエ奏者・加勢麻衣子さんをゲストにお迎えします。
▼問合せ 関山 (☎ 011 - 764 - 3921)

【多目的ホール】

当別年金者組合女性部 哲心書道教室展示会

- ▼日時 11月2日(水)・3日(木) 9時～16時30分
▼内容 当別年金者組合女性部及び個人参加の一年間の作品の展示会。あわせて哲心書道教室の作品を展示します。
▼展示 中小屋出身・故沖中棟舟先生の「かな小作品」の他、教室の書作品「絵手紙」「手芸作品」
▼問合せ 小久保 (☎ 23 - 1039)

当別中学校、西当別中学校 特別支援学級合同作品展 ～ふたつの風展～

- ▼日時 11月15日(火)～20日(日) 9時～16時30分
▼内容 当別中学校ときわ学級と、西当別中学校あすなる学級の生徒による作品展です。
▼問合せ 西当別中学校 (☎ 26 - 2252)

当別観光情報プラザ【FIKA】フィーカ

〔11月の展示会〕

冬にあそぶ

- ▼期間 11月1日(火)～30日(水)
▼展示者 向山恵
▼内容 初冬の寒さを温めてくれる手作りフェルトタペストリーの展示会を行います。

▼問合せ ふれあい倉庫 (☎ 27 - 6600)
FIKA (☎ 27 - 5388) 商工課 (☎ 23 - 3129)

続

町長の日記

平成23年10月20日(木)

今年もノーベル賞の受賞シーズンになった。

当別町では例年11月3日に町政功労者賞をはじめ自治貢献賞、社会貢献賞、善行賞などの表彰式を行なっている。

町政功労者賞は開町100年(昭和45年)の第1号の受賞者から数えると今年の2名で249号になる。

毎年、審議会で慎重に決定されるので各賞を受賞される人は、さすがと思う人ばかりですが今日ふっと自分が戴いたいろんな賞の事を考えた。

学校時代は「ダメで賞」しかもらっていないが青年時代に当別町連合青年団長の自分が自分に陸上競技の1,500m優勝の賞状を出した事があった。

その後、何かの期成会長や協賛会長の立場で自分に感謝状を出したり、土地改良区理事長の時には自分に表彰状を出した事もあった。

いずれもその当時は何の抵抗も感じずに受けていたが、祖父母や父が亡くなった後、昨年、母も亡くなって家の納戸の古い物を静かな心境で整理していたら大正から昭和の初期の頃に堆肥作りの品評会で三等賞とか軍用燕麦えんぼくの生産が優秀だと言う表彰状など、更には父が命がけで勤めたであろう兵役時代の表彰状などが沢山出てきたのを見て、時代背景が見えてきて胸が熱くなり私が知事や大臣から戴いた表彰状など各種の賞状を家の中で人目に付く所に揚げていたものが急に軽い物に見えてきて見劣りしてきた。

当別町には戦後天皇陛下から叙勲された方や褒章を頂いた方は60人くらいおられるから町村としては多い方だと思う。

その中で公職にあった人ではなく、一般の方が半数くらいおられるのが凄い事だと思う。

当別の戸長、村長、町長をされた歴代首長は私の前に20人おられ、どなたも当別町史さんぜんに燦然と輝く方ばかりであるが、叙勲されたのは3人らしく他町村に比べて多いとは言えない。

私の父祖が生き抜いたこの素晴らしい当別の町でなぜか尊敬した父ではなく私が40年以上も公職に就いているのは運命の神様の気まぐれなのだろうか。

当別町長泉亭俊考

表彰

該当すると思われる方は連絡を 教育功績表彰・青少年善行表彰

町教委では、教育功績表彰（芸術文化功績賞・スポーツ功績賞）及び青少年善行表彰の対象者を調査しています。対象と思われる方は、ご連絡ください。

なお、授与式は平成24年2月下旬を予定しています。

▼選考基準

◆教育功績表彰

①国内コンクール（全国大会）等出場、または全道コンクール（全道大会）等入賞の個人または団体。ただし、国・北海道またはこれに準じる団体の主催・共催に限る。

②10年以上にわたり芸術文化（スポーツ）活動の発展に尽力し、これらの活動水準の向上に貢献された個人または団体。

◆青少年善行表彰

他の模範となる善行を行った児童生徒または児童生徒による団体。

▼対象者

選考基準に該当する町民、または活動拠点が町内にある個人または団体。

▼出場・入賞の期間

平成23年1月～12月

▼推薦期限 12月15日（木）

▼問合せ・連絡先

町教委管理課総務係
(☎ 23 - 2689/FAX 23 - 3114/
E-mail:kyokan1@town.tobetsu.hokkaido.jp)



委員募集

公募します 学校給食センター運営委員

町教委では、学校給食を適正に運営するために当別町学校給食センター運営委員会の委員を公募します。

▼募集人数 1人

▼資格 町内小中学校の児童、生徒の保護者

▼任期 12月22日から2年間

▼応募方法

住所、氏名、年齢、性別、電話番号、応募の動機、学校給食全般に関する意見・考えを明記し、郵送、FAX、メールのいずれかの方法で応募してください。

▼申込期限 11月18日（金）

▼申込み・詳細

町教委学校給食センター
(〒061-0204 当別町若葉2224番地 / ☎ 22 - 4401/FAX 22 - 4402/E-mail:kyusyoku@town.tobetsu.hokkaido.jp)

セミナー

大学の財産を活かした まちづくり推進プレセミナー

北海道医療大学と連携したブランドづくりについて、先進事例の講演などを行います。

▼日時 11月17日（木）

16時～18時

▼場所 北海道医療大学

▼内容

講演：「地域と大学が連携したブランドづくりについて」、「ブランド商品の開発について」

講師：新潟薬科大学 小西徹也教授ほか

▼参加費 無料

▼問合せ 企画課総合調整係

(☎ 23 - 2393)

募集

「二十歳になるわが子へ贈る言葉」を募集します

町教委では、来年成人式を迎える新成人の親又は家族を対象に、「二十歳になるわが子へ贈る言葉」を募集します。文字数は200字程度とし、様式は問いません。

▼発表方法 メッセージの一部を平成24年成人式の式典中に朗読し、残りは当日配布するしおりに掲載いたします。

▼応募期限 12月22日（木）

▼応募方法 「贈る言葉」の文章の余白に住所、氏名（匿名希望可）、電話番号を記入の上、社会教育課に直接お持ちになるか、メール又は郵送、FAXでご応募ください。※原稿は返却いたしません。

▼問合せ 町教委社会教育課社会教育係（〒061-0233 白樺町2792番地、白樺コミュニティーセンター内・☎ 23 - 2511/FAX 23 - 2516/E-mail:kyoshakai1@town.tobetsu.hokkaido.jp

困ったときの納税Q&A

Q 納付したのに督促状が届きましたが、なぜでしょうか？

A 誤って別の期別（納期限）の納付書で納めていませんか？期別を誤るとその期の分に対して督促状が発送されます。納付の際には、納付書に記載されている期別と納期限を確認のうえ、納付してください。

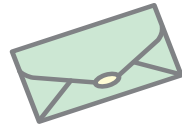
◆夜間納税相談

11月10日（木）・24日（木）
19時30分まで

▼問合せ

納税課納税係（☎ 23 - 2341）

町長への手紙をお寄せください



私たちの暮らす当別ならではの特性を活かしたアイデア、毎日の暮らしの中でふと浮かんだ知恵、地域での人とのつながりを明るく豊かにするための工夫など、日頃あなたが考えているまちづくりの大きな夢やアイデア、ご意見を募集しています。寄せられたご意見は直接回答いたします。

情報課広報広聴係 (☎ 23 - 3069)

町長への手紙

80円切手
をお貼り
ください

当別町長 泉 亭 俊 彦 行

0610292

当別町役場
石狩郡当別町白樺町58番地9

山折線

	差出人	<input type="checkbox"/>
	氏名	<input type="checkbox"/>
	住所	<input type="checkbox"/>

のりを付けてください
折りたたみ線

のりを付けてください
折りたたみ線

のりを付けてください
折りたたみ線

切り取り線

私の意見・アイデア

谷折線

切り取り線

切り取り線

住所		
氏名	電話番号	年齢
職業		

福祉

地域福祉計画策定に向けた町民シンポジウム

障がい者や地域福祉の関係者などが、暮らしや仕事を通じ感じていることを報告しあい、「福祉のまちづくり」を提案します。

▼日時

11月16日(水) 17時～

▼場所

ゆとろ

▼内容

テーマ「“福祉文化をはぐくむまち当別町”をデザインする」

▼参加費

無料

▼問合せ

福祉課福祉係

(ゆとろ内・☎23-3019)

意見募集

水資源の保全に関するご意見を募集します

北海道では、かけがえのない水資源を守り、引き継いでいくため、水資源の保全に関する条例の制定に向けた案を取りまとめたので、皆様の意見を募集します。

▼条例案・参考資料の入手方法

・北海道のホームページ http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/ksk/mizusigen_pubcome.htm

▼閲覧及び配布場所

- ・北海道総合政策部計画推進局
- ・北海道総務部人事局法制文書課行政情報センター
- ・各総合振興局及び各振興局(石狩振興局を除く)の行政情報コーナー
- ・各総合振興局及び各振興局地域政策部地域政策課

▼募集期間

11月2日(水)～12月2日(金)

▼問合せ

北海道総合政策部計画推進局土地利用計画グループ

(☎011-204-5178)

福祉

実施します 高齢者世帯等への除雪サービス

町では、除雪が困難な高齢者世帯等に対し、除雪サービスを行います。

▼対象

- ① 65歳以上のひとり暮らし世帯
- ② 夫婦のいずれかが65歳以上の世帯
- ③ 重度(1・2級)身体障がい等のある方

※①～③のいずれかに該当する町内在住の町民税所得割非課税世帯

▼除雪内容

玄関先から公道までの生活路(1m幅)の除雪。

▼期間

12月～3月

▼料金

一冬7,000円

(生活保護世帯は3,000円)

▼問合せ・申込先

福祉課介護サービス係

(ゆとろ内・☎23-3029)

犯罪

11月25日～12月1日は 犯罪被害者週間です

事件や事故の被害にあった方や家庭内暴力、ストーカー、いじめ問題で悩んでいる方などの相談を受け付けています。

◆主な窓口

性犯罪被害 110番

(☎0120-756-310)

少年相談 110番

(☎0120-677-110)

暴力相談電話

(☎011-222-0200)

一般相談

(#9110/☎011-241-9110)

北海道被害者相談室

(☎011-232-8740)

▼問合せ

札幌方面北警察署

(☎011-727-0110)

障がい

10月より新しい サービスが創設されました

障害者自立支援法による障害福祉サービスに、視覚障害の方が外出等する際に利用できる次のサービスが創設されました。

▼名称

同行援護

▼対象

「視覚障害」の身体障害者手帳の交付を受けている方

▼内容

- ① 移動時等に必要な視覚的情報の支援(代筆・代読を含む)
- ② 移動時等に必要な移動の援護
- ③ 排泄・食事等の介護その他外出する際に必要となる援助

▼利用者負担

◆町民税非課税世帯 無料

◆町民税課税世帯 1割

※利用者が成人の場合は、本人および配偶者の課税状況が基準。利用者が児童の場合は、利用者の保護者の属する世帯全員の課税状況が基準。

▼問合せ

福祉課障がいサービス係

(ゆとろ内・☎25-2665)

入校募集

北海道障害者職業能力開発校 入校生募集

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中(新規学卒者含む)の障がい者の入校生(訓練期間1年又は2年間)を募集しています。

▼願書受付期間

11月1日(火)～20日(日)

詳細は、当校までお問い合わせください。

▼問合せ

国立北海道障害者職業能力開発校

(☎0125-52-2774)

講演会

農業者年金についての講演会を開催します

農業委員会では、農業者年金未加入の方、及び今後農業者年金を受給予定の方を対象に講演会を開催します（来場者には粗品進呈）。

また、講演会終了後、個別相談会も行います。

▼日時 11月17日（木）

13時30分～14時30分

▼会場 第二庁舎2階会議室

▼内容 講演「農業者年金の仕組みとメリット及び受給の仕方」
講師：北海道農業会議総務企画部 幡野千春氏

▼問合せ

農業委員会（☎23-3279）

農協営農振興課（☎23-2531）

講習会

生活習慣病予防のための料理講習会【テーマ：糖尿病】

手軽に出来る糖尿病予防のメニューを紹介します。調理実習後は、屋外でストックウォーク体験を行います。

▼日時 11月18日（金）

10時～14時30分

▼場所

西当別コミュニティセンター

▼内容 調理実習とストックウォーク体験

▼参加費 200円

▼持参する物 エプロン、三角巾、筆記用具（持っている方はウォーキング用ストック）

▼申込期限 11月10日（木）

▼申込み 当別町食生活改善協議会当別太・ビトエ地区

山岸（☎/FAX26-2429）

有澤（☎/FAX26-2905）

税務

事務担当者は必ず出席を年末調整説明会

札幌北税務署では、年末調整手続きの説明会を開きます。

今年は税制改正により、扶養控除などに大幅な変更があります。2人以上雇用している事業主、法人の青色申告者など、「源泉徴収事務」を取り扱う事業所などの担当者は必ず出席を願います。年末調整手続きを行うことで、ほとんどの給与所得者は、その年の所得税の納税が完了するとともに改めて確定申告を行う必要がなくなります。

また、当日は源泉徴収票、法定調書等必要書類も配布します。

▼日時

12月5日（月）13時30分～

▼場所 役場第二庁舎

▼問合せ 税務課税務係

（☎23-2332）

回収

インクカートリッジを回収しています

当別郵便局及び太美郵便局ではプリンターの使用済みインクカートリッジの回収ボックスを設置していますので、積極的にご利用ください。

▼問合せ

環境生活課環境対策係

（☎23-2503）



相談室

「こんにちは パソコン相談室」を開催します

パソコン・携帯電話についての素朴な疑問から、ちょっと難しいことまで、一緒に考えるための「相談室」です。機器を持ち込んでの相談も可能です。

パソコンを使った事が無い方でも、興味がある方はお気軽にご利用ください。

▼日時・場所

① 11月29日（火）

西当別コミュニティセンター

② 11月30日（水）

ふれあい倉庫

※ともに14時～17時

▼料金 無料

▼問合せ 情報課情報管理係
（☎23-3069）

地デジ

地上デジタル放送を難視対策衛星放送でご覧の方へ

地上デジタルの受信が困難な地区にお住まいの方は、暫定的に難視対策衛星放送によって地上デジタルを視聴いただいておりますが、現在、地上デジタル視聴のための恒久的な対策案を、北海道地上デジタル放送推進協議会において検討を進めています。

本年中を目処に、北海道地上デジタル放送推進協議会が各自治体と打ち合わせを行い、対策を決定します。その後、対策案について住民の皆様へ説明、周知していく予定です。

▼問合せ

総務省北海道総合通信局
情報通信部放送課
（☎011-709-2311）

相 談 会

経済問題に関する相談会

多重債務などにお悩みの方を対象に、司法書士による相談会を開催します。

▼日時・場所

① 12月13日（火）

江別保健所石狩支所
（石狩市花川北7条1丁目14-1）

② 12月15日（木）

江別保健所（江別市錦町4-1）

※ともに13時30分～16時

▼料金 無料

▼申込方法 前日までに予約。

▼申込み

江別保健所精神保健福祉係
（☎ 011 - 383 - 2111）

児 童

11月は児童虐待防止 推進月間です

児童虐待への理解を深め、子どもや保護者からのSOSのサインを見逃さないよう、地域全体で虐待防止に取り組みましょう。

また、児童虐待を受けたと思われる児童を発見した方は、町や児童相談所などの関係機関に通告することが義務づけられています。

▼問合せ

北海道中央児童相談所
（☎ 011 - 631 - 0301）

児童相談所全国共通ダイヤル
（☎ 0570 - 064 - 000）

当別町子育て推進課子育て支援係
（☎ 25 - 2658）

教 育

平成24年度より 2学期制になります

町教委では、平成22年度より検討を続けてきた「確かな学力の向上」「学びの連続性」の実現に向けて、平成24年度より小中学校で2学期制を導入します。

2学期制の導入については、石狩管内において石狩市、恵庭市、千歳市で行っており、江別市も平成24年度より導入の予定です。

詳細については、各学校で説明会を開催し、学校だよりなどでお知らせいたします。

▼問合せ

町教委管理課学校教育係
（☎ 23 - 2689）

年 金

読んで得する年金・国保のお話

国 保

【ねんきん月間です】

日本年金機構では、国民の皆様に公的年金を身近に感じていただき、年金制度に対する理解を深めていただくよう、11月を「ねんきん月間」として位置づけ、次の取組みを行います。①年金広報の実施②出張相談の実施③国民年金保険料の収納対策

【扶養親族等申告書は期限までに提出しましょう】

課税対象（老齢年金・退職年金）となる年金受給者の方は、毎年11月上旬までに日本年金機構から「扶養親族等申告書」が送付されますので、12月1日（木）の提出期限までに必ず提出してください。

■役場窓口年金相談日

11月9日（水）・30日（水）〈戸籍年金係窓口〉

■年金出張相談所の開設

主催 札幌北年金事務所

日時 11月18日（金）10時～15時

場所 商工会館（錦町）

※年金相談は予約制です（相談予約専用ダイヤル☎ 011 - 717 - 4133）。また、代理人が相談に行く場合は、委任状・身分証明書が必要です。

▼年金についての問合せは

住民課戸籍年金係（☎ 23 - 2463）

【国民健康保険への加入手続きは、お済みですか】

職場を退職し、健康保険などを喪失したときは、喪失後14日以内に社会保険等資格喪失証明書などを持参し、役場の国保窓口で手続きをしてください（自動的に切り替わりません）。

国民健康保険は、市町村が運営し、職場の健康保険の加入者など以外は、すべての人が加入する制度です。すべての住民が医療保険に加入し、いざというときの医療費の経済的負担を軽くし、誰もが安心してお医者さんにかかることができる制度となっています。これを“国民皆保険”といいます。

【こんな場合も・・・】

例えば、2年前に退職して国保に未加入のまま経過し、その後けがや病気などで病院にかかる時の国保の加入日は、届出をした日ではなく、職場の健康保険が切れた日（退職日の翌日）となります。そのため、保険税もさかのぼって納めなければなりません。未加入期間が長いほど一度に納める国保税が高額になり、経済的に負担が大きくなります。加入手続きは、早めに済ませましょう。

▼国保・後期高齢者医療についての問合せは

住民課国保・後期高齢者医療係（☎ 23 - 2467）

家庭教育支援事業
「クリスマス会」

町・町教委が連携し、「クリスマス会」を開催します。一足早いクリスマス気分を、ぜひご家族でお楽しみください。

▼日時 12月3日(土)
10時30分～

▼場所
白樺コミュニティーセンター

▼内容
折り紙でクリスマスツリーの飾りつけ、アルパトロス・デンカさんのマジックショー、ハンドベル演奏など

▼対象 0～6歳までの未就学児と小学校1～3年生と保護者

▼参加費 無料

▼申込期限 11月25日(金)

▼問合せ
町教委社会教育課社会教育係
(総合体育館内・☎22-3834、
白樺コミュニティーセンター内・
☎23-2511)



当別・新篠津
小中学生作品展

当別町・新篠津村の小中学生の絵画や書道等の優れた作品を一堂に展示します。

▼日時
11月12日(土)・13日(日)
10時～17時

▼場所 ふれあい倉庫

▼内容 当別町・新篠津村の小中学生の絵画・習字等の作品

▼問合せ 町教委社会教育課
(総合体育館内・☎22-3834)

当別町ミニバレー大会

町ミニバレー協会が主催して、ミニバレー大会を開催します。

▼日時 11月20日(日)9時～

▼場所 総合体育館

▼種目 ①混成の部 ②女子の部
※ともにアスリートコース、エンジョイコース

※エンジョイコースは、ミニバレー初心者・職場の仲間等です。

▼参加費 1人300円

(当日に納入してください)

▼申込方法 申込用紙(総合体育館にあります)と選手名簿を、FAXにてお申し込みください。

▼申込期限 11月15日(火)

▼申込み 中多(☎090-6266-7584/FAX 23-4556)

町を歩く★ストックウォーク
体験講習会【当別地区編】

ストックウォークは、ストック2本で手軽にどなたでも楽しめる運動で、ウォーキングよりも消費量がアップします。

▼日時 12月7日(水)
13時～15時30分

▼場所 総合体育館

▼内容
講話とストックウォーク体験
※屋外のウォーキングコースを歩きます。雨天の場合は屋内。
講師：NPO法人健康保養ネットワーク

▼定員 50名

▼参加費 無料

▼持参する物

上靴、タオル、水分補給できるもの、動きやすい服装

▼申込期限 12月1日(木)

▼申込み 福祉課保健サービス係
(ゆとろ内・☎23-2346/FAX25-5018)



昨年行われたストックウォーク体験講習会【西当別地区編】

広告

広告

11月 ふれ・スポ・とうべつ

～ドッジボールマッチ in とうべつ～

▼日時

11月23日(水・祝)10時～

▼場所

総合体育館

▼対象

- ・小学校低学年の部 (1～3年)
- ・小学校高学年の部 (4～6年)
- ・中学生の部
- ・一般の部(高校生以上)アスリートコース、エンジョイコース

▼チーム

1チーム7名(男女の比率は問わず、登録は10名可能)

▼参加料

- ・小学校低学年・高学年・中学生 1チーム500円
- ・一般の部(高校生以上) 1チーム1,000円

▼問合せ

当別総合型地域スポーツクラブ事務局(総合体育館内・☎22-3833)

11月 あそびのひろば

時間は全て10時～11時30分

▼いちご(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ゆとろ(全て火曜日)

1日・8日・15日・22日・29日

▼ぶどう(1歳6ヵ月～4歳未満)

会場 ふとみ保育所(全て木曜日)

10日・17日・24日(3日休み)

▼ミニトマトクラブ

(0～1歳5ヵ月)

7日・21日 ゆとろ

14日・28日 ふとみ保育所

▼サロン(0歳～就学前対象)

わんぱくサロン(全て水曜日)

ゆとろ 2日・9日・16日・

30日(23日休み)

すみれサロン(全て金曜日)

ふとみ保育所

4日・11日・18日・25日

▼問合せ

子育て支援係

(ゆとろ内・☎25-2658)

11月 1日コックさん 出店者・メニュー

- ★4日(金)ババキッチン21・ポテトコロッケ定食500円
 - ★8日(火)川岸和江さん・カレーうどん&炊き込みご飯定食550円
 - ★9日(水)ポレポレ倶楽部・だいこんづくしランチ500円
 - ★10日(木)マダムおきらくどう・あったかスープランチ500円
 - ★16日(水)日の出食堂・唐揚げの甘酢あんかけ定食500円
 - ★22日(火)三宅利幸さん・ポリウム満点唐揚げランチ550円
 - ★26日(土)熊坂貴子さん・こだわりヘルシーベジランチ550円
 - ★30日(水)北栄町そば食べ隊・北栄町そばランチ600円
 - ☆12月1日(木)マダムおきらくどう・冬のごちそうスープランチ500円
 - ☆12月2日(金)ババキッチン21・煮込みハンバーグランチ500円
- ▼詳細 共生型地域オープンサロン(☎22-0775)

平和を、仕事にする。 陸海空自衛官募集

◎陸上自衛隊高等工学校生徒の募集説明会を開催します◎

日時	11月27日(日)13時～
場所	白樺コミュニティセンター
募集種目	陸上自衛隊高等工学校生徒
受験資格	中学卒業(見込含)15歳以上17歳未満の男子
待遇・その他	提携する通信制高等学校(神奈川県立横浜修悠館高等学校)に入学し、生徒過程終了時に高等学校の卒業資格を取得することもできます。3年生終了時に自衛官(陸士長)に任用。
▼詳細	自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎011-383-8955 役場環境生活課町民生活係 ☎23-3209

広 告

広 告

今年度100歳を迎える方を対象に 記念品が贈呈されました

国の百歳高齢者記念事業により、長寿を祝いかつ多年にわたり社会発展に寄与されたことを感謝し、内閣総理大臣からの祝状と記念品を贈呈しました。

今年度100歳を迎える方は以下の方です。

- ◆浅野キミさん（栄町）
- ◆河西ヨネさん（春日町）
- ◆中谷藤三郎さん（東裏）
- ◆西村ハルさん（川下）



石狩当別駅からのお知らせ

列車の併結また組み換えにより、次の時間帯で踏切が10分程度通行できません。

なお、列車の遅れなどにより、時間が変更することもあります。

【11月30日(水)まで】

◆踏切名 墓地踏切道（石狩当別駅から札幌方向1つ目）

◇時間帯 4:50～5:00、10:45～10:55、18:30～18:40、21:05～21:15、22:50～23:00

【12月1日(木)～3月31日(土)】

◆踏切名 墓地踏切道

◇時間帯 4:55～5:05、18:30～18:40、21:05～21:15、22:50～23:00

◆踏切名 石狩街道（石狩当別駅から医療大方向1つ目）

◇時間帯 11:05～11:15

▼問合せ JR 石狩当別駅

(☎ 23 - 2124)

交通安全情報

冬の交通安全運動スタート！

11/16～11/25

初冬の事故防止のため、スピードダウン・十分な車間距離・慎重な運転操作に徹し運転感覚を冬型に切り替えましょう。

(平成23年9月末の交通事故累計)

	H 23 年	H 22 年	増減数
発生件数	40	39	1
死者数	0	2	- 2
傷者数	53	58	- 5

■人の動き 10月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	18,436 人	(3人増)
世帯	7,721 世帯	(1世帯減)
男	8,956 人	(6人増)
女	9,480 人	(3人減)

広 告

広 告

防犯協会ニュース

●タイヤ盗難被害に注意を！！

昨年はタイヤ盗難が12件も発生しました。この時期から盗難が多発します。被害防止として①物置や車庫に保管する場合は必ず施錠する。②盗まれた時のためにタイヤの特徴記録やマーキングをする。

平成23年9月末刑法発生状況

侵入窃盗	自動車盗	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	万引き	不審者
13件	6件	18件	2件	37件	1件	3件

●当別町防犯協会・☎ 23 - 2711

広 告

相談

法律相談 町の顧問弁護士が、皆様の相談に応じます。

▼日時 11月10日(木)、
12月1日(木) 13時30分～

▼申込み 福祉課福祉係
(☎ 23 - 3019)

介護相談

介護や高齢者虐待に関する相談に応じます。

▼曜日・時間 月～金曜日
8時45分～17時15分

▼申込み 地域包括支援センター
(☎ 25 - 5152)

心配ごと相談 心配ごとや悩みごと相談に応じます。

▼日時 11月24日(木)
13時～16時

▼申込み 社会福祉協議会
(☎ 22 - 2301)

寄付

☆当別町社会福祉協議会へ

▼山下達雄さんより 10万円

▼丸山嘉信さんより 10万円

▼丹野アイさんより 10万円

▼棚村富美子さんより 10万円

▼弥生ボランティア虹の会
代表村上利枝さんより 13,037円

☆社協愛の小箱へ

▼スパーみつはしより 3,949円

《ふるさと納税》

▼小林正信さんより 1万円

▼脇直基さんより 1万円

▼金子尚子さんより 1万円

▼匿名の方11名より 11万円



ありがとうございました

新井修氏とご家族から
710万円のご寄付を
いただきました



当別町へのふるさと納税として、新和グループ(札幌市)代表取締役 新井修氏とご家族から総額710万円のご寄付をいただきました。

これまでも様々なご協力をいただいております。ふるさとを想う気持ちに感謝し、大切に活用させていただきます。

広 告

広 告

HOT

コミュニケーション

当別の音楽家へ追悼演奏



日本のジャズサクソ奏者の第一人者、坂田明さんが当別を訪れ、演奏を披露しました。

町内に在住し国内で演奏活動を行っていたリドリジュ奏者、ABOさんが今春他界し、その追悼のために来町。奥さんの靖子さんもリドリジュ演奏で共演しました。会場のかみひこうきは満員で、様々な音を奏でるジャズの魅力で溢れていました。 (9月20日)

食品衛生の指導で知事表彰



町内園生で旅館業を営む鎌仲敏雄さんに北海道知事より社会貢献賞が贈られました。

鎌仲さんは、昭和60年から食品衛生指導員として、平成9年より食品衛生協会当別支部の副支部長として食中毒予防啓発事業、食品の安全に関する情報提供など、町の食品衛生の向上と関係者の指導育成に大きく貢献され、その実績が認められました。

札幌市内での受賞式では、「皆さんの協力で受賞できました。食中毒ゼロを目指して新たな気持ちで頑張りたい」と語りました。

(9月13日)

永年の社会教育活動に全国表彰



町内スウェーデンヒルズに在住の岩部明さんに全国社会教育委員会より表彰状が贈られました。

岩部さんは平成9年から当別町社会教育委員に、11年からは同委員長さらに20年より石狩管内の社会教育委員連絡協議会の会長などを歴任、地域活動に密着した社会教育を指導してきました。

特に乳幼児が本に親しむブックスタート事業や通学合宿事業など、指導者の発掘と生涯学習のための環境整備を主張し、幅広い地域活動の成果が全国レベルで評価されたものです。 (9月21日)

広 告

広 告

広 告

健康ひろば 11月の予定

乳幼児

母子健康手帳をお持ち下さい。

種類	受付日時/会場/対象
4ヵ月・10ヵ月児健診	10 木 13:00～14:00 ゆとろ
1歳8ヵ月・3歳児健診	25 金 13:00～14:00 ゆとろ

予防接種

種類	受付日時/会場/対象
定期	BCG (結核) 生後6ヵ月未満
	インフルエンザ 65歳以上、または60歳以上で心・腎・呼吸器に重い障がいのある方
任意	DPT (三種混合)・DT (二種混合)・MR (麻疹・風疹) 下記医療機関へ予約の上、母子健康手帳を持参してください。
	ヒブ・肺炎球菌・子宮頸がん ※任意予防接種は希望者のみの接種になります。

成人

事前申込みが必要です。

種類	受付日時/会場/対象	種類	受付日時/会場/対象
集団検診	乳がん検診 4 金 8:45～14:00 ゆとろ	個別検診 【各種がん検診】	対がん協会 (札幌) 【各種がん検診】 江別市立病院 【子宮・乳がんのみ】 で受けることができます。
	バス送迎検診 【各種がん検診】 28 月 7:55～8:10 ゆとろ 受付後、北海道対がん協会 (札幌) へバスで送迎します。		

実施医療機関

特定健診は、当別町国保に加入の40～74歳の方については、下記医療機関と江別市立病院、北海道医療大学病院 (あいの里)、北海道対がん協会札幌がん検診センターで受診できます。

医療機関名 (五十音順)	電話番号	検 (健) 診			予防接種				
		肝炎ウイルス (B・C型) 検診	特定健診	後期高齢者健診	定期		任意		
					DPT、DT、MR	インフルエンザ (H23.12.31 まで)	ヒブ	肺炎	子宮頸がん
おくやま内科・外科クリニック	27-5522	●	●	●		●			●
勤医協当別診療所	23-3010	●	●	●	●	●	●		
近藤医院	23-2021	●	●	●	●	●	●	●	●
さわぎき医院	25-2055	●	●	●	●	●	●	●	●
スウェーデン通り内科循環器科クリニック	25-3151	●	●	●	●	●	●	●	●
とうべつ整形外科病院	25-5040					●			●
とうべつ内科クリニック	22-1313	●	●	●		●			
北海道医療大学歯科内科クリニック	23-1604	●	●	●		●			●
堀江病院	22-3111	●	●	●		●			●

■各種健診・予防接種についての詳細・申込み 福祉課保健サービス係 (ゆとろ内・☎23-2346)

■特定健診・後期高齢者健診についての詳細・申込み 住民課国保・後期高齢者医療係 (☎23-4044)

相談

種類/内容	日時/会場/申込み等
心の健康相談 【心の悩みについて専門医が相談】	17 木 13:30～16:00 江別保健所 (☎011-383-2111)
もの忘れ相談 【もの忘れについてのご相談】	10 木 13:30～17:00 ゆとろ 地域包括支援センター
	24 木 (☎25-5152)

つどい

事前にお問合せください。

種類/対象	日時/会場/申込み等
断酒会 【お酒で悩んでいる方と家族】	7 月 18:00～21:00 ゆとろ 日中 江別保健所 (☎011-383-2111)
	21 月 夜間 工藤 (☎22-2510)
身体障害者カラオケの会 【障がい者の方どなたでも】	8 火 13:00～17:00 ゆとろ 社会福祉協議会 (☎22-2301)

広 告

広 告

救急当番医（内科系）

- ◆ 平日 19時～21時
- ◆ 土曜 14時～17時
- ◆ 日曜・祝日 9時～12時・14時～17時

日	月	火	水	木	金	土
		11/1 とうべつ	2 近藤	3 堀江	4 堀江	5 スウェーデン
6 勤医協	7 さわざき	8 堀江	9 とうべつ	10 近藤	11 堀江	12 堀江
13 スウェーデン	14 勤医協	15 さわざき	16 堀江	17 とうべつ	18 近藤	19 堀江
20 堀江	21 堀江	22 勤医協	23 さわざき	24 堀江	25 とうべつ	26 近藤
27 堀江	28 堀江	29 堀江	30 スウェーデン	12/1 さわざき	2 堀江	3 とうべつ
4 近藤	5 堀江	6 堀江	7 堀江	8 スウェーデン	9 勤医協	10 堀江
11 とうべつ	12 近藤	13 堀江	14 堀江	15 堀江	16 スウェーデン	17 勤医協

■江別市夜間急病センター（江別市錦町 14 番地 5）

内科・小児科の急病の方の診察をします。
 応急対応をします。薬は 1 日分の処方です。
受付時間 18 時 30 分～翌朝 6 時 30 分（年中無休）
 ☎ 011 - 391 - 0022

■北海道救急医療情報システム

休日・夜間当番医や診療科目（小児科・耳鼻科など）、地域・時間を指定して受診可能な医療機関を検索できます。

☎ 0120 - 20 - 8699
 ☎ 011 - 221 - 8699（携帯電話から）
 FAX 011 - 272 - 8699
 URL <http://www.qq.pref.hokkaido.jp>

【 12 月上旬の予定 】

1	木	4 ヶ月・10 ヶ月児健診	ゆとろ	13:00～14:00
		BCG 予防接種	ゆとろ	13:45～14:00
4	日	子宮がん・乳がん検診	ゆとろ	8:45～14:00
8	木	フッ素塗布・歯科健診	西コミ	13:00～15:00



いきいき
健康生活

ノロウイルス（感染症胃腸炎）を防ぎましょう！！

近年、感染力の強いノロウイルスによる冬場の感染症胃腸炎が流行しています。

①ノロウイルスの感染経路

◆貝などによる食中毒

ノロウイルスに汚染された二枚貝を十分に過熱しないまま食べるにより感染します。

◆人から人への感染

感染者（症状が出ない人もいる）が十分に手を洗わないで調理し、その食品を介して感染が広がる場合や感染した人の便やおう吐物が付着し、感染する場合があります。

②感染したら・・・

感染して 1～2 日後に吐き気、おう吐、下痢、腹痛などの症状が現れます。発症期間は 3 日以内と短く、発熱はあまり高くありません。おう吐、下痢による脱水症状に気をつけ、水分補給することが大切です。症状が重い場合は早めに受診しましょう。

③予防方法

◆帰宅後、トイレ後、食事前や料理をする前には、必ず流水、石けんによる手洗いを行きましょう。

◆症状回復後もノロウイルスは便中に残る性質があるので、2 次感染を広げないように注意しましょう。

◆特に調理をする人は注意が必要です。もし、感染を疑われたら食品を扱うのは控えましょう。

▼詳細 福祉課保健サービス係

（ゆとろ内・☎ 23 - 2346）

広 告

Town Topics

タウン トピックス

まちの話題

広報誌で紹介した写真を
希望者に提供します。

お申し込み

情報課広報広聴係 (TEL23-3069)



ai パークって??

9月23日 中央通り

中央通に活気を取り戻そうと、市街地中心部に特設会場を設け、商店主らが中心となって「秋のaiパーク2011」が開催されました。

協賛するお店のスタンプラリーや、飲食店が自慢の料理を特別価格で提供しました。ステージではぞうすいの早食い競争「COME ワングランプリ」で20人が挑戦。会場を盛り上げました。また、本町出身のミュージシャン、リファさんもギターを片手に、自作の歌を熱唱。伸び伸びした歌声に拍手が送られました。



ふれあいバスをもっと知る1日

10月2日 JR当別駅南口

ふれあいバスについて理解を広めてもらおうと「当別町バスまつり2011」が開催されました。

会場には新で走るバスの「まき太郎」のほか、「ファイターズ号」や元祖バスラーメンなどが大集合したほか、交通すごろく大会など様々なイベントが行われました。また、ふれあい倉庫朝市も同時開催され、お買い物レシートを持参してアンケートに答えると、とうべつブランド認証商品が当たる当別新産業活性化センターとの合同イベントも大盛況でした。



宇和島観光宣伝隊がPR!

10月15日 ふれあい倉庫

秋恒例のふれあい倉庫感謝祭&宇和島姉妹都市交流まつりが開催され、多くの来場がありました。

町内の農産品のほかに、姉妹都市である宇和島市からは、真珠のアクセサリ作り体験やみかんが特売され、フェリーを乗り継いだ同市の観光宣伝隊も到着。来年、四国の高速道路が宇和島市まで開通することからキャラクターの「もーにくん」がPRに来町。名物の「じゃこてん」やみかんも売切れ、医療大学生によるカフェコーナーも好評でした。